**Informativa per gli studenti di lingua russa**

**L-12**

**Discipline a scelta e/o moduli a scelta (18 cfu)**

È vivamente consigliato il sostenimento di esami di ambito letterario, culturale, filologico e storico che affianchino quelli di carattere più squisitamente linguistico al fine di fornire adeguati strumenti formativi ad aspiranti figure professionali quali il traduttore, l’interprete e il mediatore culturale in area russa o russofona. Si invitano pertanto gli studenti di lingua russa a:

1. sostenere queste tipologie di esame durante il soggiorno Erasmus+ o nell’ambito di analoghi accordi con università straniere. Nel caso di letteratura e cultura russa si consiglia di seguire un ordine cronologico. Ad esempio: se presso il Dipartimento di Studi Umanistici non si sono sostenuti esami di letteratura e cultura russa, si consiglia di partire dalla prima annualità (Letteratura e cultura russa I o denominazione simile). Nell’ambito del programma Erasmus+ / altri accordi con università straniere è altresì possibile sostenere esami di Filologia slava e/o Storia dell’Europa Orientale (o denominazione simile);
2. sostenere queste tipologie di esame presenti nei piani di studi di L-11 e LM-37 presso il Dipartimento di Studi Umanistici.

Anche in questa seconda opzione si ribadisce la natura cronologica dei corsi di letteratura e cultura russa (dalle origini alla contemporaneità). Si consiglia pertanto di procedere progressivamente dall’esame di Letteratura e cultura russa I.

Ai fini dell’acquisizione dei 18 cfu si invita a sostenere **i seguenti esami** del Settore Scientifico Disciplinare (SSD) L-LIN/21 – Slavistica e M-STO/03 – Storia dell’Europa Orientale:

**Letteratura e cultura russa I (45 ore, 9 cfu)**

**Letteratura e cultura russa II (30 ore, 6 cfu)**

**Letteratura e cultura russa III (30 ore, 6 cfu)**

**Letteratura e cultura russa I/M (30 ore, 6 cfu)**

**Letteratura e cultura russa II/M (30 ore, 6 cfu)**

**Filologia slava M (30 ore oppure 45 ore, 6 oppure 9 cfu)**

**Storia dell’Europa Orientale (30 ore oppure 45 ore, 6 oppure 9 cfu)**

Gli abbinamenti consigliati e volti a fornire un panorama della cultura russa e delle principali tematiche filologiche e storiche a essa connesse possono essere (l’elenco di seguito riportato è puramente indicativo e non riflette un ordine di priorità di abbinamento):

1. **Letteratura e cultura russa I (9 cfu) e Filologia slava (9 cfu);**
2. **Letteratura e cultura russa I (9 cfu) e Storia dell’Europa Orientale (9 cfu);**
3. **Filologia slava (9 cfu) e Storia dell’Europa Orientale (9 cfu).**

Ulteriori abbinamenti sono possibili; si consiglia comunque di consultare i docenti di riferimento degli insegnamenti testé indicati.

**Ulteriori conoscenze linguistiche (4 CFU)**

Ai fini dell’acquisizione dei 4 cfu relativi alle “Ulteriori conoscenze linguistiche” gli studenti di lingua russa possono:

1. seguire i seminari promossi dalla cattedra di Slavistica e accreditati dal Corso di Laurea nell’ambito delle “Ulteriori conoscenze linguistiche” (si veda la pagina “Iniziative accreditate” del corso di laurea in Mediazione e la pagina della dott.ssa Giuseppina Larocca);
2. sostenere esami di carattere letterario, culturale, filologico nell’ambito del programma Erasmus+ o di accordi con università straniere;
3. seguire i corsi specialistici CLA di “Traduzione letteraria dal russo all’italiano” e di “Linguaggio politico russo”;
4. presentare certificazioni linguistiche di russo – TRKI (a partire dal livello A2).

Per qualsiasi dubbio e/o richiesta di informazione gli studenti sono cortesemente pregati di rivolgersi alla dott.ssa Giuseppina Larocca ([giuseppina.larocca@unimc.it](mailto:giuseppina.larocca@unimc.it)).

**\*\*\***

**LM-38**

**Discipline a scelta e/o moduli a scelta (12 cfu)**

Come per L-12, è vivamente consigliato il sostenimento di esami di ambito letterario, culturale, filologico e storico, proseguendo il perfezionamento del percorso accademico. Si invitano pertanto gli studenti a:

1. sostenere queste tipologie di esame durante il soggiorno Erasmus+ o nell’ambito di analoghi accordi con università straniere. Come per L-12, nel caso di letteratura e cultura russa si consiglia di seguire un ordine cronologico;
2. sostenere queste tipologie di esame presenti nei piani di studi di L-11 e LM-37 presso il Dipartimento di Studi Umanistici, dando priorità al criterio cronologico per gli esami di letteratura e cultura russa.

Ai fini dell’acquisizione dei 12 cfu si invita a:

1. sostenere gli esami riportati nell’elenco riguardante L-12;
2. sostenere i seguenti esami nel caso in cui russo risulti seconda lingua curricolare:

* **Traduzione multimediale – lingua russa (30 ore, 6 cfu)**
* **Interpretazione per la comunicazione istituzionale e mediatica** - **lingua russa** **(30 ore, 6 cfu)**.

È sconsigliato sostenere nuovamente esami verbalizzati nel percorso triennale.

**Ulteriori conoscenze linguistiche (3 cfu)**

Ai fini dell’acquisizione dei 3 cfu relativi alle “Ulteriori conoscenze linguistiche” gli studenti di lingua russa possono:

1. seguire i seminari promossi dalla cattedra di Slavistica e accreditati dal Corso di Laurea nell’ambito delle “Ulteriori conoscenze linguistiche” (si veda la pagina “Iniziative accreditate” del corso di laurea in Mediazione e la pagina della dott.ssa Giuseppina Larocca);
2. sostenere esami di carattere letterario, culturale, filologico nell’ambito del programma Erasmus+ o di accordi con università straniere;
3. seguire i corsi specialistici CLA di “Traduzione letteraria dal russo all’italiano” e di “Linguaggio politico russo”;
4. presentare certificazioni linguistiche di russo – TRKI (a partire dal livello B1). Qualora la certificazione sia stata già convalidata nel percorso triennale, questa non verrà presa in considerazione nell’ambito del percorso magistrale.

Per qualsiasi dubbio e/o richiesta di informazione gli studenti sono cortesemente pregati di rivolgersi alla dott.ssa Giuseppina Larocca ([giuseppina.larocca@unimc.it](mailto:giuseppina.larocca@unimc.it)).